



G CONSELLERIA
O CULTURA
I PARTICIPACIÓ
B ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS

PROBADA,
CONCORDA

DE 2019

[Signature]

2019/4/158



ALJUNTAMENT DE
CIUTADELLA DE MENORCA

Conveni de col·laboració entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i l'Ajuntament de Ciutadella per cobrir les despeses de funcionament i manteniment del Centre de Català de Ciutadella durant l'any 2018

Parts

Francesca Tur Riera, presidenta de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de l'article 8.1 a dels Estatuts de l'ens, aprovats per Acord del Consell de Govern de 19 de juliol de 2013 i publicats en el BOIB núm. 101, de 20 de juliol, i en l'exercici de les facultats atribuïdes per l'article 14.1 a dels Estatuts esmentats.

Joana Gomila Lluch, batlessa de l'Ajuntament de Ciutadella, en l'exercici de les facultats que li atribueix la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local.

Antecedents

1. L'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant IEB) és un consorci amb caràcter d'ens públic, de naturalesa corporativa de base associativa, amb personalitat jurídica i patrimoni propis.
2. Una de les finalitats de l'IEB, segons l'article 4 dels seus Estatuts, aprovats per l'Acord del Consell de Govern de 19 de juliol de 2013 (BOIB núm. 101, de 20 de juliol), és la formació lingüística no reglada en llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, seminaris, conferències, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. Una de les competències de l'Ajuntament de Ciutadella (d'ara endavant Ajuntament), com a entitat local, d'acord amb el que es disposa a l'article 25.2 m de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, segons la nova redacció donada per la Llei 27/2013, de 17 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, és la promoció de la cultura i els equipaments culturals.

Així mateix, d'acord amb l'article 29.2 g de la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears, l'Ajuntament té competència pròpia en normalització lingüística.

4. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística de les Illes Balears, estipula que els poders públics la Comunitat Autònoma han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús de la llengua catalana en tots els àmbits i activitats de la vida social (art. 33), que el Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure l'ensenyament de la llengua catalana per a adults (art. 36) i que ha de crear centres especialment dedicats, en tot o en part, a fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana i la cultura de les Illes Balears (art. 38.2).
5. L'IEB disposa d'una xarxa de centres d'autoaprenentatge de català repartits entre les Illes Balears. L'any 2003 l'IEB (abans Cofuc) i l'Ajuntament de Ciutadella varen signar un conveni de col·laboració per crear un centre de català a Ciutadella.



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B I ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS

APROBADA,
CONCORDA

L
DE 2019



AJUNTAMENT DE
CIUTADELLA DE MENORCA

6. El Centre de Català de Ciutadella ha tingut una gran acceptació per part del públic i compleix els objectius que li varen ser encomanats, que són, entre d'altres, oferir als ciutadans que no poden assistir a cursos de manera regular l'accés senzill, directe i ràpid a l'aprenentatge de català i, també, apropar els recursos per aprendre català als col·lectius no catalanoparlants que resideixen i treballen a les Illes Balears.
7. L'IEB i l'Ajuntament volen ajuntar esforços per fer més assequible l'accés als coneixements de la llengua catalana a la població i aconseguir-ne l'ús progressiu com a llengua vehicular en les activitats socials i laborals de la població resident a Ciutadella i a les altres poblacions de l'illa de Menorca, des dels respectius àmbits de competència.
8. Per tot això, i amb la finalitat de millorar l'eficiència de la gestió d'ambdues administracions, d'acord amb l'article 57.2 de la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, l'IEB i l'Ajuntament coincideixen en la necessitat de signar aquest conveni per tal d'aprofitar recursos, reduir costos i aconseguir una coordinació millor entre les administracions públiques per atendre la demanda dels ciutadans a la formació no reglada.

Les dues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte

L'objecte del conveni és cobrir les despeses de funcionament i manteniment del Centre de Català de Ciutadella durant l'any 2018.

2. Compromisos de les parts

- 2.1. L'IEB aporta l'assessor lingüístic i assumeix la missatgeria i el material didàctic.
- 2.2. L'Ajuntament de Ciutadella aporta el local necessari, habilitat convenientment per ubicar el centre, i assumeix les despeses de manteniment que se'n generin (telèfon, connexió a Internet, línia ADSL, llum, neteja, reparacions...). Així mateix, es compromet a aportar el material fungible utilitzat al centre.

3. Finançament

No hi ha despesa afectada a aquest conveni, atès que les activitats que se'n deriven es cobreixen amb mitjans propis de les dues institucions.

D'altra banda, els possibles ingressos derivats de la matrícula dels usuaris es comptabilitzaran com un ingrés en el pressupost de l'IEB.

4. Confidencialitat, seguretat i protecció de dades



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS

IMPROBADA,
CONCORDA
VAL

DE 2019

[Signature]



AJUNTAMENT DE
CIUTADELLA DE MENORCA

D'acord amb el que s'estableix en l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (LOPD), s'informa expressament els qui subscriuen aquest conveni que les dades personals facilitades seran tractades i formaran part d'un fitxer de dades de caràcter personal —per a la formalització i la gestió de la relació contractual— inscrit en el Registre General de Protecció de Dades, del qual és titular i responsable l'IEB.

En tot moment, les persones interessades podran exercir els drets d'accés, de rectificació, de cancel·lació i d'oposició de les dades de caràcter personal incloses en el fitxer, adreçant-se per escrit a l'IEB.

5. Vigència del conveni i causes de resolució

Aquest conveni tindrà efectes des de l'1 de gener de 2018 i serà vigent fins al 31 de desembre de 2018. Per tal de mantenir el Centre obert en anys successius, si les parts s'hi avenen, se signarà un conveni nou, amb la comunicació prèvia de les parts.

Aquest conveni es pot resoldre, amb audiència prèvia de les parts, per les causes següents:

- a) El mutu acord entre les parts, que s'haurà de documentar per escrit.
- b) L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts signants del conveni.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- d) El tancament del Centre.

En cas d'extinció del conveni per tancament d'aquest Centre, l'IEB i l'Ajuntament es comprometen a assumir els compromisos que es derivin d'aquest conveni durant tot l'any 2018.

6. Comissió de seguiment

Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per supervisar i fer el seguiment dels objectius del conveni. La comissió estarà formada per un representant de l'IEB i un de l'Ajuntament.

La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar d'aquest conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en tres exemplars.

Palma, 25 de maig de 2018
Per l'Institut d'Estudis Balearics

[Signature]

Per l'Ajuntament de Ciutadella

[Signature]



G CONSELLERIA
O CULTURA,
I PARTICIPACIÓ
B I ESPORTS
/ INSTITUT ESTUDIS
BALEÀRICS



ALTAJAMENT DE
CIUTADELLA DE MENORCA